



PROTOKOL

Mødet den 14. oktober 2021 kl. 13.45-15.45 og kl. 19.00-19.15

BRUXELLES

og med fjerndeltagelse af JURI-medlemmer

Mødet åbnet torsdag den 14. oktober 2021 kl. 13.50 under forsæde af Adrián Vázquez Lázara (formand).

Den 14. oktober 2021 kl. 13.45-14.00

1. Vedtagelse af dagsorden

Afgørelse: Forslaget til dagsorden blev vedtaget i den form, der fremgår af denne protokol.

2. Meddelelser fra formanden

Ingen sager under dette punkt.

13.55 - Kontrol af, at der er et beslutningsdygtigt antal medlemmer til stede, og åbning af fjernafstemningen

Afstemningen var åben fra kl. 13.55 til kl. 15.00.

****** Fjernafstemning ******

3. IT-system til grænseoverskridende kommunikation i civil- og strafferetlige sager (e-CODEX), og om ændring af forordning (EU) 2018/1726 CJ03/9/05924

***I 2020/0345(COD) COM(2020)0712 – C9-0389/2020

Ordførere:

Emil Radev (PPE)

Nuno Melo (PPE)

Kor.udv.:

JURI, LIBE

Udtalelser:

BUDG Afgørelse: ingen udtalelse

- Vedtagelse af udkast til betænkning

Afgørelse: Udkastet til betænkning vedtoges (for: 79; imod: 3; hverken/eller: 0).

(sammen med LIBE; se særskilt protokol)

4. Styrkelse af demokrati og mediefrihed og -pluralisme i EU: uberettiget brug af civil- og strafferetlige foranstaltninger til at bringe journalister, NGO'er og civilsamfundet til tavshed

CJ03/9/05857

2021/2036(INI)

Ordførere:

Tiemo Wölken (S&D)

AM – PE695.300v02-00

Roberta Metsola (PPE)

AM – PE695.299v01-00

Kor.udv.:

JURI, LIBE*

Udtalelser:

CULT* Loucas Fourlas (PPE)

AD – PE692.841v02-00

AM – PE695.083v01-00

- Frist for ændringsforslag: **8. juli 2021 kl. 12.00**
- Vedtagelse af udkast til betænkning

Afgørelse: Udkastet til betænkning vedtoges (for: 63; imod: 9; hverken/eller: 10).

(sammen med LIBE; se særskilt protokol)

* * *

Den 14. oktober 2021 kl. 14.00-14.15

5. Bemyndigelse af visse medlemsstater til i Den Europæiske Unions interesse at acceptere Tunesiens tiltrædelse af Haagerkonventionen af 1980 om de civile retlige virkninger af internationale børnebortførelser

JURI/9/06778

* 2021/0198(NLE) COM(2021)0371 – C9-0337/2021

Ordfører:

Heidi Hautala (Verts/ALE)

Kor.udv.:

JURI

- Frist for ændringsforslag: **18. oktober 2021 kl. 13.00**
- Behandling af udkast til betækning

Afgørelse: Punktet blev ikke behandlet.

6. Bemyndigelse af Den Europæiske Unions medlemsstater til i Den Europæiske Unions interesse at acceptere Pakistans tiltrædelse af Haagerkonventionen af 1980 om de civile retlige virkninger af internationale børnebortførelser

JURI/9/06777

* 2021/0182(NLE) COM(2021)0368 – C9-0335/2021

Ordfører:

Heidi Hautala (Verts/ALE)

Kor.udv.:

JURI

- Frist for ændringsforslag: **18. oktober 2021 kl. 13.00**
- Behandling af udkast til betækning

Afgørelse: Punktet blev ikke behandlet.

7. Bemyndigelse af medlemsstaterne til i Den Europæiske Unions interesse at acceptere Jamaicas tiltrædelse af Haagerkonventionen af 1980 om de civile retlige virkninger af internationale børnebortførelser

JURI/9/06776

* 2021/0179(NLE) COM(2021)0363 – C9-0334/2021

Ordfører:

Heidi Hautala (Verts/ALE)

Kor.udv.:

JURI

- Frist for ændringsforslag: **18. oktober 2021 kl. 13.00**
- Behandling af udkast til betækning

Afgørelse: Punktet blev ikke behandlet.

8. Bemyndigelse af Den Europæiske Unions medlemsstater til i Den Europæiske Unions interesse at acceptere Bolivias tiltrædelse af Haagerkonventionen af 1980 om de civile retlige virkninger af internationale børnebortførelser

JURI/9/06774

* 2021/0183(NLE) COM(2021)0369 – C9-0336/2021

Ordfører:

Heidi Hautala (Verts/ALE)

Kor.udv.:

JURI

- Frist for ændringsforslag: **18. oktober 2021 kl. 13.00**

- Behandling af udkast til betækning

Afgørelse: Punktet blev ikke behandlet.

9. Bemyndigelse af Den Europæiske Unions medlemsstater til i Den Europæiske Unions interesse at acceptere Filippinernes tiltrædelse af Haagerkonventionen af 1980 om de civile retlige virkninger af internationale børnebortførelser

JURI/9/06653

* 2021/0178(NLE) COM(2021)0359 – C9-0361/2021

Ordfører:

Gilles Lebreton (ID)

Kor.udv.:

JURI

- Frist for ændringsforslag: **18. oktober 2021 kl. 13.00**
- Behandling af udkast til betækning

Afgørelse: Udkastet til betækning behandledes.

Indlæg: Gilles Lebreton (ordfører), Javier Zarzalejos (PPE), Caterina Chinnici (S&D), Adrián Vázquez Lázara (Renew), Patrizia De Luca (Kommissionen, GD JUST).

* * *

Den 14. oktober 2021 kl. 14.15-15.30

For lukkede døre

10. Tvister, der involverer Parlamentet (artikel 149)

Fast ordfører: Sergey Lagodinsky

Udvalget havde en drøftelse med Juridisk Tjeneste.

* * *

Den 14. oktober 2021 kl. 15.30-15.45

For lukkede døre

11. Koordinatormøde

Mødet udsat kl. 15.56.

* * *

Mødet genoptaget kl. 19.03.

Den 14. oktober 2021 kl. 19.00-19.15

19.03 - Kontrol af, at der er et beslutningsdygtigt antal medlemmer til stede, og åbning af fjernafstemningen

Afstemningen var åben fra kl. 19.03 til kl. 20.04.

***** Fjernafstemning *****

For lukkede døre

12. Twister, der involverer Parlamentet (artikel 149)

Fast ordfører: Sergey Lagodinsky

Udvalget vedtog følgende henstillinger:

- med stemmerne 22-0-0 at intervenere i sag T-396/21 Deutsche Bank mod Den Fælles Afviklingsinstans – annullationssøgsmål – bankgenopretning og -afvikling – bidrag, som bankerne skal betale til Den Fælles Afviklingsfond – Den Fælles Afviklingsinstans' afgørelse SRB/ES/2021/22 – forordning (EU) nr. 806/2014 – ulovlighedsindsigelse – eventuel intervention fra Europa-Parlamentets side
- med stemmerne 22-0-0 at intervenere i sag T-402/21, UniCredit AG mod Den Fælles Afviklingsinstans – annullationssøgsmål – bankgenopretning og -afvikling – bidrag, som bankerne skal betale til Den Fælles Afviklingsfond – Den Fælles Afviklingsinstans' afgørelse SRB/ES/2021/22 – forordning (EU) nr. 806/2014 – direktiv 2014/59/EU – ulovlighedsindsigelse – eventuel intervention fra Europa-Parlamentets side
- med stemmerne 13-3-6 at anlægge passivitetssøgsmål vedrørende anvendelsen af konditionalitetsforordningen (EU, Euratom) 2020/2092 – opfordring af 23. juni 2021 til Kommissionen om at handle i henhold til artikel 265 i TEUF – Kommissionens svar af 23. august 2021 – mulighed for passivitetssøgsmål – skrivelse af 3. september 2021 fra Parlamentets formand til Retsudvalget (anmodning om henstilling i henhold til forretningsordenens artikel 149).

19.08 - Kontrol af, at der er et beslutningsdygtigt antal medlemmer til stede, og åbning af fjernafstemningen

Afstemningen var åben fra kl. 19.08 til kl. 20.04.

***** Fjernafstemning *****

13. Erstatning af bilag A og B til forordning (EU) 2015/848 om insolvensbehandling JURI/9/06017

***I 2021/0118(COD) COM(2021)0231 – C9-0178/2021

Ordfører:

Adrián Vázquez Lázara (Renew)

Kor.udv.:

JURI

- Vedtagelse af udkast til betænkning

Afgørelse: Udkastet til betænkning blev enstemmigt vedtaget (for: 21).

14. Adgangen for tredjelands varer og tjenesteydelser til Unionens indre marked for offentlige udbud og procedurer for støtte til forhandlingerne om adgang for Unionens varer og tjenesteydelser til tredjelands markeder for offentlige udbud

JURI/9/00043

***I 2012/0060(COD) COM(2016)0034 – C8-0018/2016

Ordfører for udtalelse:

Manon Aubry (The Left)

AL – PE697.640v01-00

Kor.udv.:

INTA* – Daniel Caspary (PPE)

PR – PE695.192v01-00

AM – PE699.064v01-00

AM – PE699.065v01-00

- Vedtagelse af udkast til udtalelse i form af en skrivelse

Afgørelse: Udkastet til udtalelse vedtoges (for: 12; imod: 7; hverken/eller: 2).

15. Diverse sager

Ingen sager under dette punkt.

16. Næste møder

Den 27 oktober 2021 og
den 28 oktober 2021

Afstemningen afsluttet kl. 20.04

Results of roll-call votes

Contents

1. Replacing Annexes A and B to Regulation (EU) 2015/848 on insolvency proceedings – 2021/0118(COD) – Rapp. Adrián Vázquez Lázara.....	8
1.1. Final vote	8
2. Access of third-country goods and services to the Union’s internal market in public procurement and procedures supporting negotiations on access of Union goods and services to the public procurement markets of third countries – 2012/0060(COD) – Rapp. Manon Aubry	9
2.1. Final vote	9

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Replacing Annexes A and B to Regulation (EU) 2015/848 on insolvency proceedings
– 2021/0118(COD) – Rapp. Adrián Vázquez Lázara

1.1. Final vote

21	+
PPE	Pascal Arimont, Daniel Buda, Geoffroy Didier, Jiří Pospíšil, Axel Voss, Javier Zarzalejos
S&D	Caterina Chinnici, Marcos Ros Sempere, Nacho Sánchez Amor, Tiemo Wölken, Lara Wolters
Renew	Pascal Durand, Karen Melchior, Adrián Vázquez Lázara
ID	Jean-Paul Garraud, Gilles Lebreton
Verts/ALE	Patrick Breyer, Daniel Freund
ECR	Angel Dzhambazki, Raffaele Stancanelli
The Left	Manon Aubry

0	-

0	0

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

2. Access of third-country goods and services to the Union's internal market in public procurement and procedures supporting negotiations on access of Union goods and services to the public procurement markets of third countries – 2012/0060(COD) – Rapp. Manon Aubry

2.1. Final vote

12	+
PPE	Geoffroy Didier
S&D	Caterina Chinnici, Marcos Ros Sempere, Nacho Sánchez Amor, Tiemo Wölken, Lara Wolters
Renew	Pascal Durand, Karen Melchior, Adrián Vázquez Lázara
Verts/ALE	Patrick Breyer, Daniel Freund
The Left	Manon Aubry

7	-
PPE	Pascal Arimont, Daniel Buda, Jiří Pospíšil, Axel Voss, Javier Zarzalejos
ID	Jean-Paul Garraud, Gilles Lebreton

2	0
ECR	Dzhambazki, Raffaele Stancanelli

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Adrián Vázquez Lázara*, Sergey Lagodinsky, Raffaele Stancanelli</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Pascal Arimont, Manon Aubry, Gunnar Beck, Geoffroy Didier, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Jean-Paul Garraud, Esteban González Pons, Mislav Kolakušić*, Gilles Lebreton*, Karen Melchior, Jiří Pospíšil, Marcos Ros Sempere, Stéphane Séjourné, Marie Toussaint, Tiemo Wölken, Lara Wolters, Axel Voss*, Javier Zarzalejos*</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Magdalena Adamowicz, Brando Benifei, Patrick Breyer, Daniel Buda, Jorge Buxadé Villalba, Caterina Chinnici*, Heidi Hautala, Emil Radev, Nacho Sánchez Amor, Bettina Vollath*, Yana Toom</p>

* Present in the meeting room

209 (7)
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Ewa Wojtowicz, Henrik Kjellin
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Margarida Chambel Goncalves, Natalia Ewiakova

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirminikas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirminiko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman